

Jeder Beschluss des Gemeinderates wurde einstimmig getroffen, es sei denn dies wurde nachfolgend anders angegeben.

Au cas où le vote n'est pas plus amplement précisé, la décision du conseil a été prise à l'unanimité.



Sitzung vom 5. Mai 2018 Séance du 5 mai 2018

Anwesend // Présents

John Mühlen, bourgmestre

Franco Campana, Bernard Jacobs, échevins

Guy Biren, Henri Lommel, Felix Miny, Marc Reiter, Alain Ries, Laurent Weirig, conseillers

Laurent Reiland, secrétaire communal

Zahlungsrückstände

Mit 8 Ja-Stimmen und einer Gegenstimme erlaubt der Gemeinderat ein Total von 22.482,31 € an Zahlungsrückständen, aufgeteilt in 22.338,61 € einstweilig ausstehende Einnahmen und 143,70 € an definitiven Entlastungen und genehmigt dem Schöffenrat gegen die säumigen Schuldner juristische Schritte einzuleiten.

Punktuelle Änderung des Allgemeinen Bebauungsplans (PAG)

Anlässlich einer ersten Befassung des Gemeinderates mit einem Vorhaben zur punktuellen Abänderung des Allgemeinen Bebauungsplans (PAG), welches im Februar 2018 von Zeyen & Baumann ausgearbeitet wurde, nimmt der Gemeinderat dieses Projekt prinzipiell an. Dieses Projekt

- betrifft Grundstücke in Nommern, zwischen der rue de l'Eau und der rue du Knapp, eingeschrieben im Kadaster, Sektion A von Nommern, unter den Nummern 503/1891, 504 und 548/2316 (teilweise);
- beinhaltet die Umklammerung eines Teils der „zone de jardins familiaux“ in eine „Wohnzone 1“
- beinhaltet eine minimale Verkleinerung der „zone soumise à un plan d'aménagement particulier 'nouveau quartier'“.

Somit beauftragt der Gemeinderat das Schöffenkollegium den kompletten Antrag des vorliegenden punktuellen Abänderungsvorhabens

Etat des recettes

Avec 8 voix pour et 1 voix contre, le conseil communal admet un total des arrérages de 22.482,31 €, soit 22.338,61 € en reprises provisoires et 143,70 € en décharges et accorde au collège des bourgmestre et échevins l'autorisation de poursuivre en justice les débiteurs en question.

Modification ponctuelle du Plan d'aménagement général (PAG)

Dans le cadre d'une première décision procédurale, le conseil marque son accord concernant les divers éléments d'un projet de modification ponctuelle du PAG (plan d'aménagement général) de la commune de Nommern, élaboré en février 2018 par Zeyen & Baumann Sàrl, qui

- concerne des terrains sis à Nommern, entre la rue de l'Eau et la rue du Knapp, inscrits au cadastre de la commune de Nommern, section A de Nommern, sous les numéros 503/1891, 504 et 548/2316 (en partie);
- comprend un reclassement d'une partie de la « zone de jardins familiaux » en « zone d'habitation 1 » ;
- comprend une réduction mineure de la « zone soumise à un plan d'aménagement particulier 'nouveau quartier' ».

Le conseil charge le collège des bourgmestre et échevins de soumettre le dossier complet du projet de modification du PAG en procédure sui-

in die vom abgeänderten Gesetz vom 19. Juli 2004 über die kommunale Bebauung vorgesehene Prozedur einzuführen.

Quellenschutzzonen

Der Gemeinderat erteilt ein positives Gutachten für den Entwurf einer großherzoglichen Verordnung betreffend die Schaffung von Quellenschutzzonen. Diese Verordnung befasst sich mit der Schaffung der Schutzzonen für das Grundwassereinzugsgebiet der Quellen Ouschterbour, Brouchbour 1, 2 und 3, Aechelbour, Schwaarzegronn, Glabach, Bunten, Kengert BR1, Kengert BR2 und Kengert BR6, welche sich auf den Gebieten der Gemeinden Fels, Nommern, Ernztal, Fischbach und Mersch befinden.

Der Rat übermittelt die von den Bürgern eingereichten Einwände an das zuständige Ministerium.

Kollektivvertrag für die Gemeindearbeiter

Der Rat entscheidet den Kollektivvertrag der Staatsarbeiter rückwirkend auf den 1. Januar 2018 für die Gemeindearbeiter anzupassen und zu übernehmen.

Schaffung von Posten

- Der Rat beschließt, mit 6 Ja- und 3 Gegenstimmen, einen Vollzeitarbeiterposten für eine befristete Einstellung zu schaffen.
- Mit 8 Ja- und einer Gegenstimme, entscheidet der Rat einen Vollzeitarbeiterposten der Laufbahn C für unbefristete Zeit zu schaffen.

Gemeinsames Sozialamt Fels

Der Rat genehmigt das Abkommen betreffend die Organisation und Finanzierung der Tätigkeiten des gemeinsamen Sozialamts Fels für das Jahr 2018 an. Besagtes Abkommen wurde mit dem Sozialamt Fels und dem Ministerium für Familie und Integration geschlossen.

vant la loi du 19 juillet 2014 concernant l'aménagement communal et le développement urbain.

Zones de protection pour les captages d'eau souterraine

Le conseil communal émet un avis favorable au sujet du dossier comprenant le projet de règlement grand-ducal portant création des zones de protection autour des captages d'eau souterraine et la cartographie de la délimitation des zones de protection. Ce dossier concerne la délimitation des zones de protection pour les captages d'eau souterraine Ouschterbour, Brouchbour 1, 2 et 3, Aechelbour, Schwaarzegronn, Glabach, Bunten, Kengert BR1, Kengert BR2 et Kengert BR6, lesquelles zones de protection sont situées sur les territoires des communes de Larochette, Nommern, Vallée de l'Ernz, Fischbach et Mersch.

Ensemble avec son avis, le conseil transmet les objections formulées par les citoyens dans le cadre de l'enquête publique avec le dossier aux autorités supérieures.

Contrat collectif pour salariés de la commune

Le conseil décide de transposer avec adaptations la convention collective des salariés de l'Etat avec effet au 1er janvier 2018 pour les salariés à tâche principalement manuelle (ancien ouvriers communaux) de l'administration communale.

Création de postes

- Le conseil décide, avec 6 voix pour et 3 voix contre, de créer un poste de salarié à tâche manuelle, à degré d'occupation de 100% à durée déterminée.
- Avec 8 voix pour et 1 voix contre, le conseil décide de créer un poste de salarié à tâche manuelle du groupe de salaire C, à degré d'occupation de 100% à durée indéterminée.

Office social commun à Larochette

Le conseil approuve la convention multipartite réglant l'organisation et le financement des activités de l'Office Social Commun de Larochette pour l'année 2018, conclue avec l'Office Social Commun de Larochette et le Ministère de la Famille et de l'Intégration.